

G/R TERRITOIRE DE RUHENGARI
TERRITOIRE
DU RUANDA-URUNDI

Ruhengeri, le 23 décembre 1953
de

RUANDA-URUNDI
GEBIED

N°
Rappeler dans la réponse
la date et le numéro.
In het antwoord vermelden
nummer en dagtekening.

N° 5579 /T.P

Réponse au n°
Antwoord op het n°
du 19.....
van

A Monsieur le Chef du Service des
Travaux Publics du Ruanda-Urundi

ANNEXE
Bijlage

à

U S U M B U R A

OBJET :
Voorwerp

Immeuble COXET
Cahier Spécial des
Charges 6I/09/53

Monsieur le Chef de Service,

RUHENGARI



Suite à votre lettre 6I/3.93 du 19
décembre 1953, j'ai l'honneur de vous transmettre
ci-joint le complément du cahier d'attachement à annexer
à la facture de Monsieur l'Entrepreneur COXET.-

Cet extrait est relatif à l'immeuble
type 20I, réceptionné le 9.12.1953.-

La date de fin des travaux est le 2.12.1953.-

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE ,a.i.

M. POCHET, A.T.A.

TERRITOIRE DU RUFANGURI.-

DOUBLE TYPE N° 2 0 I.- ENTREPRISE COKET.-

Dates :	Matériaux Approvisionnés :	Maçons :	Merrisiers et Charpentiers :	Auxiliaires :	Travaux Exécutés :	Approbation et Visa du Chef de Chantier :
30.11.53 :	:	:	:	:	Travaux Terminés / + quelques rectifications à faire.	:
1.12.53 :	:	I	2	4	Finissage	:
2.12.53 :	:	2	2	4	Travaux terminés à l'exception de détails qui ne permettent pas le refus de la réception provisoire laquelle sera faite sous réserve.-	:
:	:	:	:	:	P.V. de réception du 9.12.1953 / date de fin de travaux le 2.12.1953.-	:
:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:

Rufanguri, le 9.12.1953.-
 L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE, a.i.
 M. POCHEZ, A.T.A.

CONGO BELGE

Service des Télécommunications

Télégramme

d'Etat

Privé ordinaire

Privé urgent

ACCEPTATION :

N° _____

Mots _____

Heure _____

Parafe _____

Dans son intérêt, l'expéditeur est prié d'écrire lisiblement.

Voie d'acheminement : _____

Indications de service taxées : _____

Indications de service

Taxe par mot
frs or ou
frs congolais

TOTAL
frs congolais

Adresse
du destinataire

Protra

TEXTE ET SIGNATURE

356392/TP Votre 61/3933.

*manque 2 jours à colier attache-
ment suite erreur. stop.*

Trois mots supplément dof.

Jean Lèri

Reçu de dépôt _____

RP _____

Transmis à _____

à _____ h. _____ m.

Le Télégraphiste,

Indications non télégraphiées : Expéditeur : M

J. A T

à

Duhenzen

22/12/13

TERRITOIRE
DU RUANDA-URUNDI

U S U M B U R A , le 19 décembre 1953.-
de

RUANDA-URUNDI
GEBIED

N° 611 3933

N°

Rappeler dans la réponse
la date et le numéro.
In het antwoord vermelden
nummer en dagtekening.

Réponse au n°

Antwoord op het n°

du 19.....
van

ANNEXE
Bijlage

OBJET :
Voorwerp

4009/TP/P
22/12/53

2 maisons à Ruhengeri.
Entreprise Coxet.
Cahier spécial des charges
n° 61/9/1953.-

Monsieur l'Administrateur de Territoire
à
R U H E N G E R I .-
=====

J'ai l'honneur de vous rappeler qu'il y aurait lieu de me faire parvenir d'urgence, les procès-verbaux de réception provisoires des deux maisons construites à Ruhengeri par l'entrepreneur COXET.

Par votre lettre n° 3050/T.P.2 du 2 novembre 1953, vous avez spécifié que la 1ère maison a été terminée le 31 octobre 1953. L'extrait du carnet d'attache joint à la facture n° 6 B. du 7 décembre 1953 relate que la seconde maison a été terminée le 30 novembre 1953, ces deux dates devront être reprises aux procès-verbaux de réception provisoires.

La dernière facture ne pouvant être payée que si je suis en possession de ces deux Procès-Verbaux, il y a donc urgence.

Le Chef du Service des Travaux
Publics du Ruanda-Urundi, ff.,
F. BULTOT.,